

# MATRIMONIO MAURITANO

UN RITO ANTICO CHE VIVE NEL TEMPO

Con la celebrazione del Matrimonio Mauritano si rivive nel Sulcis, a Santadi in particolare, la tradizione contadina e pastorale della gente rurale.

Si ripropongono riti antichi nella semplicità della cerimonia religiosa e nei gesti naturali, quasi sacerdotali delle madri che benedicono i propri figli con "sa gratzia" augurando benessere e felicità ai novelli sposi, con i petali delle rose, il grano, il sale, le monetine.

Sposi, genitori ed invitati indossano il vestito migliore di broccato di seta, di nero orbace e di finissimo lino ricamato; su un tappeto di "ramadura" sfilano le traccas degli sposi e il corteo nuziale accompagnato dai cavalieri e dal suono antico delle launeddas.

Sa Coia verrà celebrata dal Sacerdote nella chiesa parrocchiale di San Nicola, la stessa dove in epoca baronale venivano officiate dal Cappellano o dal Vescovo tutte le più importanti funzioni religiose per la gente della Villa di Santadi e dei Salti vicini.

Al termine della cerimonia religiosa, le madri offrono agli sposi l'acqua da bere quale simbolo di vita e cospargono il loro capo con sa gratzia: augurio di prosperità, saggezza e felicità esteso a tutti gli invitati, poi con gesto scaramantico rompono il piatto che ha contenuto sa gratzia, per gli sposi ancora auguri di benessere e lunga vita.

Is sonus de canna, canti e danze folkloristiche rallegreranno il ricevimento nuziale fino a tarda notte.

M.Paola Pinna



SPONSOR

SA COIA MAURREDDINA



PIZZERIA NAPOLETANA - BM ricambi - TAMOIL F.lli Collu  
GARDEN FLORA - MUSEO DELLE BAMBOLE- LA CASA DEL MIELE  
NUOVA IMMAGINE by Daniele - FALEGNAMERIA Franco Manca  
PASTA FRESCA di Taria Federica - PANIFICIO ATZORI SAIS  
PANIFICIO ARTIGIANALE di Simone Atzeni - PANIFICIO PILLONI  
FREE STYLE by Daniela - D&C di chirigu sas.- PASTICCERIA TINTI  
CHANTAL PROFUMERIA - MASA GIOIELLI - PICCOLO CAFFÈ secci ignazio  
BAR ROMA di Vicari Claudia - MAURITANIA di Stefano pinna  
SIXTY di Cuccu Agostina -GELATERIA ARTIGIANALE Iodovino Garau  
NON SOLO FRUTTA di diana Valentina - MACELLERIA DA DANIELE  
IL PASSEGGERO di Tinti Milena - BAR CHECCO di Mancosu Paolo  
PAOLA PASTICCERIA CAFFETTERIA - GROTTA IS ZUDDAS

## PACCHETTI TURISTICI

- AGRITURISMO "LA GROTTA DEL TESORO" E "SU BENATZU" (PERNOTTAMENTO E PRANZO/CENA)
  - COOPERATIVA "MONTE MEANA" CHE GESTISCE LA GROTTA DI IS ZUDDAS E L'ANNESSO RISTORANTE (INGRESSO IN GROTTA E PRANZO)
- INFOPOINT N°3471559952

# MATRIMONIO MAURITANO

*un rito che vive nel tempo*

XLVI EDIZIONE



# SANTADI

PIAZZA MARCONI  
DOMENICA 3 AGOSTO  
2014

# MATRIMONIO MAURITANO

AN ANCIENT RITUAL THAT LIVES ON IN TIME

With the celebration of the Matrimonio Mauritano, the Sulcis area, and Santadi in particular can relive the rural traditions of this farming and sheep-rearing community.

Ancient rituals are once again performed with a simple religious ceremony and the natural, yet almost priest-like gestures of the bride and groom's mothers, who bless the newly-weds with "sa gratzia" (a mixture of rose petals, grains of wheat and salt, and coins), wishing them wealth and happiness in their married life.

The bride and groom and the parents and guests all wear fine costumes made of silk brocade, black orbace (coarse wool) and extremely fine embroidered linen: the ox-drawn carts carrying the bride and groom and the rest of the wedding procession pass by, walking on a carpet of foliage and flowers, accompanied by horsemen and the ancient sound of the launeddas pipes.

The marriage ceremony will be performed by the Priest in the Parish Church of San Nicola, the same place where all the most important religious ceremonies involving the people of Villa di Santadi and the surrounding hamlets used to be held by the Chaplain or Bishop. At the end of the religious ceremony, the mothers offer water to the bride and groom as a symbol of life and shower them with sa gratzia: a wish for prosperity, wisdom and happiness extended to all the guests, and then with a gesture to ward off bad luck, they smash the plate that contained sa gratzia on the ground, and wish the couple long life and well-being.

Music played on the launeddas, songs and folk dancing bring life to the wedding reception that lasts well into the night.

M.Paola Pinna



# PROGRAMMA *Sa Coia Maurreddina XLVI*

**ORE 10:00 MERCOLEDI 30 LUGLIO**

MUNICIPIO DI SANTADI  
INAUGURAZIONE MOSTRA ABITI NUZIALI  
TRADIZIONALI DELL'INTERA REGIONE  
DELLA SARDEGNA (APERTA FINO AL 03  
AGOSTO)

**ORE 21:00 VENERDI 01 AGOSTO**

PIAZZA MARCONI  
FURIAS IN CONCERTO  
GRUPPO ETNOMUSICALE IMPEGNATO  
NELLA RICERCA, VALORIZZAZIONE,  
SALVAGUARDIA E DIFFUSIONE DEL  
PATRIMONIO DI MUSICA ETNICA DELLA  
SARDEGNA.

**ORE 14:00 SABATO 02 AGOSTO**

MUSEO ETNOGRAFICO SA DOMU ANTIGA  
LABORATORIO DIDATTICO DI  
PREPARAZIONE DEL PANE E DEI DOLCI  
TRADIZIONALI.  
LABORATORIO DIDATTICO DI  
PREPARAZIONE DE "IS TRACCAS"



**ORE 21:00**

PIAZZA MARCONI  
ALBERTO BALIA 4ET "PIANURE LIQUIDE"  
IL QUARTETTO RACCONTA ATTRAVERSO  
I SUONI LA STORIA DEI LUOGHI IN CUI  
VIVIAMO CONIUGANDO COMPOSIZIONI  
ORIGINALI E MUSICHE TRADIZIONALI.

**ORE 7:30 DOMENICA 03 AGOSTO**

MUSEO ETNOGRAFICO SA DOMU ANTIGA  
VESTIZIONE DEGLI SPOSI

**ORE 9:30**

VIA CAGLIARI, VIE DEL CENTRO ARRIVO  
CHIESA SAN NICOLO'  
SFILATA DEL CORTE NUZIALE CON LA  
PARTECIPAZIONE DI TRACCAS, GRUPPI  
FOLK REGIONALI, LAUNEDDAS E CAVALIERI  
IN COSTUME TRADIZIONALE.

**ORE 11:00**

SAGRATO DELLA CHIESA SAN NICOLO'  
CELEBRAZIONE DELLA SANTA MESSA  
ACCOMPAGNATA DAL CORO DI PLOAGHE  
"SU CORO DE PIAGHE", AL TERMINE DELLA  
QUALE VERRA' PRATICATO IL RITO DI "SA  
GRAZIA"

**ORE 20:00**

PIAZZA MARCONI  
"SU CUMBIRU" INVITO DEGLI SPOSI ALLA  
POPOLAZIONE CON DOLCI TIPICI E IL  
CONSUETO TAGLIO DELLA TORTA

# PROGRAMME *Sa Coia Maurreddina XLVI*

**ORE 10:00 MERCOLEDI 30 LUGLIO**

MUNICIPIO DI SANTADI  
INAUGURAZIONE MOSTRA ABITI NUZIALI  
TRADIZIONALI DELL'INTERA REGIONE  
DELLA SARDEGNA (APERTA FINO AL 03  
AGOSTO)



**ORE 21:00 VENERDI 01 AGOSTO**

PIAZZA MARCONI  
FURIAS IN CONCERTO  
GRUPPO ETNOMUSICALE IMPEGNATO  
NELLA RICERCA, VALORIZZAZIONE,  
SALVAGUARDIA E DIFFUSIONE DEL  
PATRIMONIO DI MUSICA ETNICA DELLA  
SARDEGNA.

**ORE 14:00 SABATO 02 AGOSTO**

MUSEO ETNOGRAFICO SA DOMU ANTIGA  
LABORATORIO DIDATTICO DI  
PREPARAZIONE DEL PANE E DEI DOLCI  
TRADIZIONALI.  
LABORATORIO DIDATTICO DI  
PREPARAZIONE DE "IS TRACCAS"

**ORE 21:00**

PIAZZA MARCONI  
ALBERTO BALIA 4ET "PIANURE LIQUIDE"  
IL QUARTETTO RACCONTA ATTRAVERSO  
I SUONI LA STORIA DEI LUOGHI IN CUI  
VIVIAMO CONIUGANDO COMPOSIZIONI  
ORIGINALI E MUSICHE TRADIZIONALI.

**ORE 7:30 DOMENICA 03 AGOSTO**

MUSEO ETNOGRAFICO SA DOMU ANTIGA  
VESTIZIONE DEGLI SPOSI

**ORE 9:30**

VIA CAGLIARI, VIE DEL CENTRO ARRIVO  
CHIESA SAN NICOLO'  
SFILATA DEL CORTE NUZIALE CON LA  
PARTECIPAZIONE DI TRACCAS, GRUPPI  
FOLK REGIONALI, LAUNEDDAS E CAVALIERI  
IN COSTUME TRADIZIONALE.

**ORE 11:00**

SAGRATO DELLA CHIESA SAN NICOLO'  
CELEBRAZIONE DELLA SANTA MESSA  
ACCOMPAGNATA DAL CORO DI PLOAGHE  
"SU CORO DE PIAGHE", AL TERMINE DELLA  
QUALE VERRA' PRATICATO IL RITO DI "SA  
GRAZIA"

**ORE 20:00**

PIAZZA MARCONI  
"SU CUMBIRU" INVITO DEGLI SPOSI ALLA  
POPOLAZIONE CON DOLCI TIPICI E IL  
CONSUETO TAGLIO DELLA TORTA